

Automatická pračka

cs Návod k obsluze a instalaci

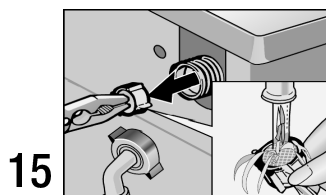
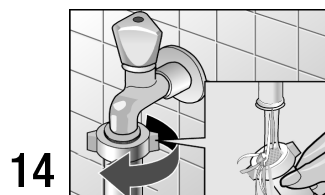
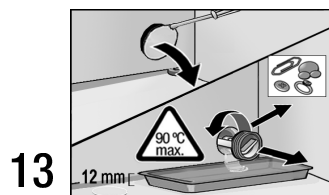
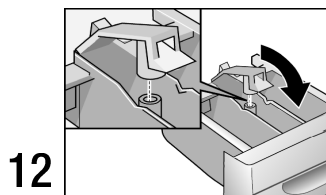
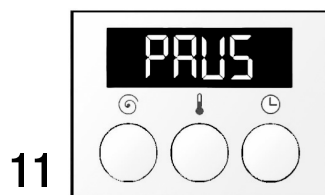
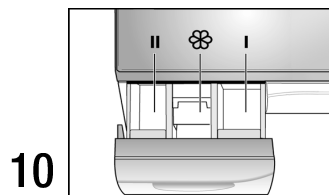
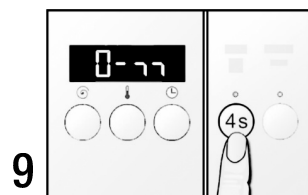
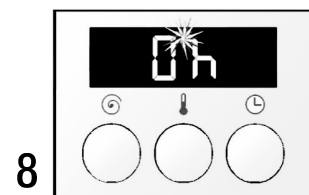
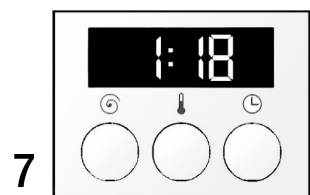
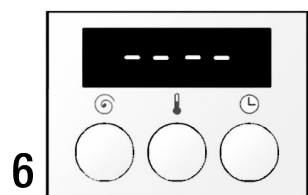
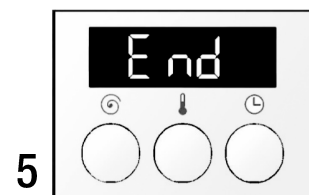
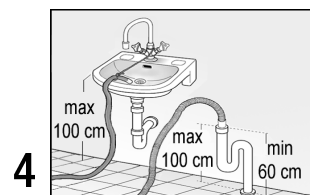
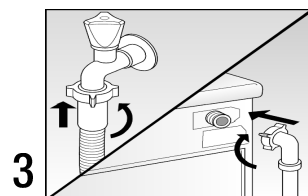
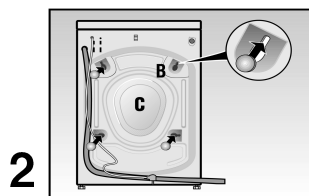
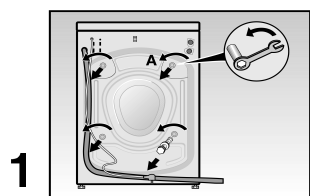


BOSCH

Internet:<http://www.bosch-hausgeraete.de>

Obsah

	S.		S.
Bezpečnostní doporučení a opatření	4	Akustický signál	11
Odstraňování a likvidace obalů	4	Dětská pojistka - podle modelu	12
Ochrana životního prostředí / Úspora energie	5	Prací prostředky a aditiva	12
Instalace pračky	5	První praní	13
Odstranění transportní pojistky	5	Příprava prádla k praní	13
Umístění pračky	6	Vkládání prádla	14
Připojení na vodovodní síť	6	praní textilií	14
Vypouštění vody z pračky	7	Konec programu / Vyjmutí prádla	15
Připojení na elektrickou síť	7	Čištění / Údržba / Ochrana proti zamrznutí	16
To je vaše pračka	8	Technické údaje	17
Volič programů	9	Co dělat, když...	18
Tlačítka pro přídatné funkce a spuštění	10	Autorizovaný servis	19
Displej	10	Spotřeba	19



Bezpečnostní doporučení a opatření

Tato pračka splňuje bezpečnostní oborové normy.

Než pračku uvedete do chodu, je nutno mít na zřeteli následující body:

- ! Před uvedením pračky do chodu si pozorně přečtěte tyto instrukce. Obsahují důležité informace a doporučení k instalaci, použití a bezpečnému provozu pračky.
- ! Zachovejte Pokyny k použití pračky pro budoucí konzultace a/nebo případného pozdějšího majitele.
- ! Instalujte pračku podle montážního návodu. Sejměte transportní pojistku a uschovejte ji.
- ! Nepřipojujte k elektrické síti pračku, která vykazuje viditelné známky poškození nebo závady. V případě pochybnosti se obraťte na autorizovaný servis nebo na dodavatele, u kterého jste pračku obdrželi.
- ! Jestliže je poškozen přívodní kabel, je nutno ho nahradit jiným speciálním kabelem dodávaným autorizovaným servisem výrobce.

Při praní oděvů mějte na zřeteli následující body:

- ! Pračka musí být připojena k přívodu studené vody z veřejné vodovodní sítě.
- ! Pračku můžete používat jen k praní běžného prádla.
- ! Nenechávejte pračku v přítomnosti dětí bez dohledu.
- ! Domácí zvířata udržujte mimo prostor, kde je pračka umístěna.
- ! Dávejte pozor při vypouštění horké vody.

Dodržujte následující pokyny k ochraně pračky:

- ! Nestoupejte na pračku.
- ! Nepoužívejte plnicí dvířka jako stupátko.

Při dopravě pračky dodržujte následující pokyny:

- ! Namontujte transportní pojistku na příslušné místo.
- ! Odstraňte zbytky vody, které mohly zůstat uvnitř pračky.
- ! Při dopravě pračky dávejte pozor! Nepoužívejte přední části nebo voliče k uchopení či zvedání pračky!

Odstraňování a likvidace obalů

Odstranění a likvidace obalových materiálů vaší nové pračky

Všechny použité obalové materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a lze je recyklovat nebo znovu použít.

Likvidace staré pračky

Likvidovaná pračka obsahuje součásti, které lze vyjmout a znovu použít. Přispívejte aktivně k ochraně životního prostředí tím, že zajistíte, aby vaše stará pračka byla likvidována nebo rozebrána způsobem šetrným k životnímu prostředí.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých.

Ochrana životního prostředí / Úspora energie

- Vložíte-li do pračky maximální dovolené množství prádla podle zvoleného programu, docílíte ekonomického provozu a šetříte životní prostředí.

Instalace pračky

! Při instalaci pračky a jejím připojení na vodovodní a elektrickou síť je nutné dodržet uvedené bezpečnostní pokyny a instrukce a respektovat všeobecná doporučení, normy nebo opatření místních dodavatelských podniků vody a elektrického proudu.

! Pozor při zvedání pračky! **Nebezpečí zranění!**

! Nezvedejte pračku za ovládací prvky nebo přečnívající části!

! Připojení pračky k vodovodní a elektrické síti svěřte odbornému technikovi.

Umístění

Povrch, na kterém bude pračka instalována, musí být rovný a pevný, aby se při odstředování zaručila stabilita. Měkké podlahové krytiny, jako například kovral nebo jiné materiály s rubem z pěnové gumy, nejsou vhodné k umístění pračky.

! V případě potřeby použijte příchytky (které lze získat v autorizovaném servisu) připevněné k podstavcům pračky (zejména při montáži kombinované pračky se sušičkou).

! Při montáži pračky na podstavec nebo vyvýšený sokl je nutné ji připevnit pomocí příchytek, aby se zajistila stabilita pračky při odstředování.

Připevňovací příchytky lze rovněž získat jako sadu náhradních dílů u vašeho dodavatele.

Ochranná deska

Jestliže je nutno odstranit kryt kvůli umístění pračky pod pracovní desku kuchyňské linky, musí technik instalovat ochrannou desku, aby se zabránilo vniknutí nečistot, vody atd. do pračky. Tuto část lze rovněž získat v autorizovaném servisu.

Odstranění transportní pojistky (obr. 1, 2)

! Před prvním spuštěním pračky je nutno pomocí vhodného klíče odstranit transportní pojistku, která se nachází v zadní části pračky.

! **Pozor!** Nebezpečí úrazu klíčem!

- Uvolněte a vytáhněte 4 připevňovací šrouby «A».
- «B» Namontujte ochranné ucpávky, které jsou připojeny k dokumentaci pro vaši pračku.

! Uchovejte transportní pojistku pro pozdější stěhování nebo přemísťování.

Pračku přepravujte jen s nasazenou transportní pojistkou. Proto je třeba odmontovat zadní panel «C» pračky a provést operace v opačném pořadí, než bylo uvedeno v předchozích bodech.

Usazení pračky!

! Pračku je nutno usadit a pevně připevnit na její čtyři podložky, aby nemohla vibrovat.

V případě potřeby vyrovnejte pračku pomocí stavitelných podložek.

- Uvolněte kontramatice podložek.
- Nastavte výšku podložek.
- Utáhněte pevně kontramatice podložek, aby se jejich nastavení nemohlo náhodně uvolnit.

Připojení na vodovodní síť (obr. 3)

Pro připojení k rozvodu vody je zapotřebí obvyklá přítoková hadice na studenou vodu (součást dodávky; dvě hadice u modelů s možností připojení na teplou vodu) pro minimální tlak 1 bar ve vodovodní síti.

V případě, že tlak ve vodovodní síti je vyšší než 10 barů, je třeba umístit mezi pračku a přívod vody redukční ventil.

! Pračku musíte připojit na vodovodní síť pomocí nových přívodních hadic. Staré přívodní hadice se nesmějí používat.

! Nepřipojujte pračku ke směšovací baterii! V případě pochybností musíte montáž a připojení pračky k vodovodní a odpadní síti přenechat příslušnému odbornému technickovi.

! **Pozor!** Přípoje nebo spojky mezi pračkou a vodovodní sítí jsou vystaveny tlaku. Ověřte těsnost obvodu při úplném otevření vodovodního kohoutu!

! Vytáhněte pouze filtr, který se nachází na vstupní části čerpadla, a vyčistěte ho (viz «Čištění / Údržba / Ochrana proti zamrznutí»). Dále je možné čistit filtr ve vodovodním kohoutu na vstupu přívodní hadice (filtr nelze demontovat).

! Abyste zabránili případným škodám způsobeným úniky vody či dokonce vytopením, zavřete vždy po skončení pracovního cyklu pračky vodovodní kohout; toto je nezbytné při dlouhodobé nepřítomnosti.

! Pojistné plastové matice pro připojení hadice utahujte jen ručně.

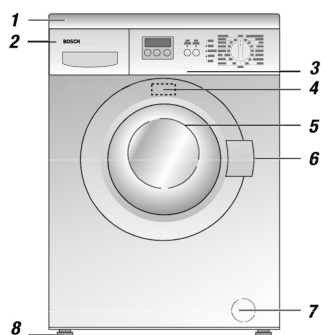
Vypouštění vody z pračky (obr. 4)

- ! Při montáži a připojování pračky k vodovodnímu odpadu dbejte na to, aby odpadová hadice nebyla zohýbaná ani zamořtaná. Hadici nenatahujte!
- ! Budete-li odpadní vodu vypouštět do umyvadla, zajistěte, aby z něj odpadní hadice nemohla vypadnout. Překontrolujte také plynulé odtékání vody výpustí v umyvadlu. Přesvědčte se, že ve výpusti z umyvadla není zátka. **Nebezpečí vytopení!**

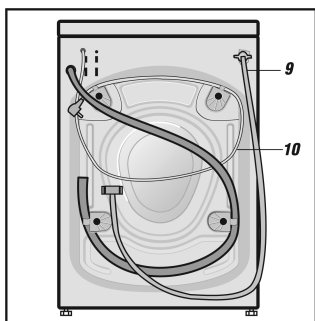
Připojení na elektrickou síť

- ! Pračka se smí připojovat pouze na elektrickou síť pomocí předepsané uzemněné zásuvky.
- ! Velikost napájecího napětí uvedeného na štítku pračky musí souhlasit s velikostí napětí elektrické sítě v místě připojení pračky.
- ! Hodnota napájecího napětí, potřebné pojistky nebo jistič jsou uvedeny na štítku pračky.
- ! Přesvědčte se, že zásuvka a zástrčka pračky jsou kompatibilní a že je provedeno předepsané uzemnění.
- ! Nesmějí se používat rozdvojky nebo vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabely.
- ! V případě použití proudového jističe lze použít jen takový, který má symbol . Jen tento typ jističe zaručuje splnění současných platných norem.
- ! Vytahujte zástrčku ze zásuvky pouze za těleso zástrčky.
- ! Nevytahujte zástrčku ze zásuvky pračky mokřýma nebo vlhkýma rukama!

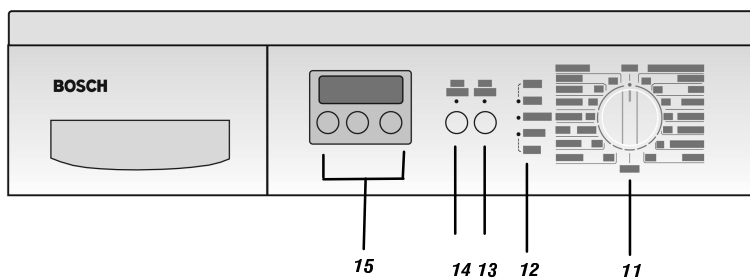
To je vaše pračka



1. Krycí plech (ochranný kryt)
2. Násypka na prací prostředky a přidavné přípravky
3. Ovládací panel
4. Typový štítek
5. Plnicí otvor
6. Držadlo pro otevření plnicího otvoru
7. Čerpadlo
8. Nastavitelné nožičky pro vyrovnání spotřebiče



9. Odpadní hadice
10. Zástrčka
11. Volič programu
12. Kontrolky stavu provozu
13. Tlačítko «»
14. Tlačítko «»
15. Displej a tlačítka na displeji:
 - «»: odstředování
 - «»: teplota
 - «»: doba



Volič programu

Pomocí **voliče programu** se volí a nastavují programy. Volič programu otočte tak, aby značka ukazovala na požadovaný program. Volič programu se během provozu neotáčí.

Prací programy (podle modelu):

«Cottons»

Normal : Tkaniny z bavlny nebo lnu odolné proti opotřebování.

Intensive : Textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvážky (intenzivní praní).

Eco E: Energeticky úsporný program. Delší prací cyklus snižuje spotřebu energie.

Prewash : Silně znečištěné textilie, stáloba-revné a odolné proti opotřebování.

«Easy-care»

Normal : Textilie se snadným ošetřením z bavlny, syntetiky nebo směsové tkaniny.

Intensive : Textilie se snadným ošetřením z bavlny, syntetiky nebo směsové tkaniny (intenzivní praní).

Sports; Fitness: Rychlý prací cyklus pro mírně znečištěné textilie.

Prewash : Jemné, silně znečištěné syntetické textilie.

«Mix»

Textilie z bavlny a jemné prádlo; lze prát dohromady různé druhy prádla.

«Super Quick 30'»

Krátký program cca 30 minut vhodný k osvěžení textilií.

«Delicates»

Textilie z bavlny, syntetiky nebo směsové tkaniny, záclony. Mezi máchacími procesy není žádné odstředění.

«Wool»

Textilie z vlny nebo směsové tkaniny s vlnou, které lze prát v pračce.

Přídavné programy

Rinse : Máchání s následujícím odstředováním při nízkých otáčkách. Také pro textilie se snadným ošetřením.

Spin : Samostatné odstředování; prací roztok nebo máchací voda budou před odstředěním odčerpány.

Empty : Odčerpání máchací vody při zvolení pracího programu s nastavením **bez závěrečného odstředování** "----".

! Jak maximální rychlost odstředování, tak i maximální teplota jsou při všech programech kromě «Cottons»  automaticky elektricky omezeny.

(Říďte se doporučením na visačkách prádla.)	Program	Přednastavená teplota (°C)	Volitelná teplota (°C)	Přibližná doba trvání (min)*
Cottons 	Normal 	60	studená - 90	67
	Intensive 	60	studená - 90	117
	Eco E	60	studená - 60	174
	Prewash 	60	studená - 90	143
Easy-care 	Normal 	40	studená - 60	58
	Intensive 	40	studená - 60	75
	Sports; Fitness	30	studená - 40	41
	Prewash 	40	studená - 60	101
Mix 		30	studená - 40	55
Delicates 		30	studená - 40	44
Wool 		30	studená - 40	61

*S přednastavenou teplotou

Tlačítka pro přídavné funkce a spuštění

 : Proveďte se přídavné máchání.

 : Pro aktivaci/přerušení praní. Nejprve musíte zvolit program.

! Dokud není plnicí otvor řádně uzavřený, spotřebič se z bezpečnostních důvodů nespustí.

Displej (obr. 5 - 8)

Displej obsahuje informace, které je před spuštěním programu nutné zkontrolovat, např. zbývající dobu, teplotu praní, rychlost odstředování a podobně. Jakmile se spustí program, zobrazuje se zbývající doba praní. Po skončení programu se zobrazí "End". Pokud bylo zvoleno "----" (**bez odstředování**), zobrazí se "----" pro připomenutí, že v pračce zůstává voda.

„Odstředování”  : Stisknete tlačítko pro nastavení požadované rychlosti odstředování (při přídavné funkci **bez odstředování**: "----").

Rychlost odstředování

ot/min

(podle modelu)

Program

1400 / 1200 / 1000	Cottons 
800 / 800 / 800	Easy-care 
800 / 800 / 800	Mix 
600 / 600 / 600	Delicates 
800 / 800 / 800	Wool 
800 / 800 / 800	Rinse 
800 / 800 / 800	Spin 

! Pokud během praní krátce stisknete tlačítko , zobrazí se zvolená otáčky. Když tlačítko stisknete několikrát, otáčky se změní (po posledním odstředování provedená změna přestává platit).

"Teplota”  : Toto tlačítko stisknete pro zvolení teploty praní, potřebné pro zvolený program (viz tabulka „Volič programu”).

! Pokud během praní krátce stisknete tlačítko , zobrazí se zvolená teplota. Když tlačítko stisknete několikrát, teplota se změní (když je teplota opět na původním nastavení, provedená změna přestává platit).

"Doba”  : Spuštění programu lze nastavit od 0 do 24 hodin. Když znovu stisknete tlačítko, volba se zruší. Prací program se automaticky spustí v naprogramovanou dobu.

Zbývající doba

Když zvolíte program, zobrazí se přibližná délka programu.

○ Volič programu nastavte na požadovaný program. Rozsvítí se kontrolka . Na displeji se zobrazí zbývající doba programu (např. 1:18 = 1 hodina a 18 minut).

Po ukončení programu se na displeji zobrazí informace "End". Pokud jste zvolili "----" (**bez odstředování**), po ukončení se zobrazí "----".

! V průběhu programu se délka programu může z následujících důvodů prodloužit nebo zkrátit:

Prodloužení délky programu:

- Přídavné máchání, protože v bubnu zůstalo příliš pěny.
- Opakované odstředování, protože prádlo není v bubnu rovnoměrně rozdělené.
- Ohřívání trvá déle, protože voda je velmi studená.
- Příliš nízký tlak vody.
- Byla zvolena přídavná volitelná funkce.
- Prádlo nasává velké množství vody.

Zkrácení délky programu:

- Bylo vloženo malé množství prádla.
- Ohřívání netrvá tak dlouho, protože voda je již horká.

Doba spuštění

Můžete stanovit, kdy se má prací program spustit.

- Volič programu nastavte na požadovaný program. Rozsvítí se kontrolka «». Na displeji se zobrazí zbývající doba.
- Stiskněte tlačítko „“. Na displeji se zobrazí „0 h“ (= hodiny).
- Znovu stiskněte tlačítko „“ pro zvolení požadované doby spuštění programu.

! Doba spuštění můžete naprogramovat v intervalech jedné hodiny. Spuštění programu tak lze posunout až o 24 hodin. Pokud zvolíte spuštění programu za 24 hodin, můžete displej nastavit zpět na „0 h“ tím, že znovu stisknete tlačítko „“.

Doba do spuštění programu začne běžet, jakmile stisknete tlačítko «». Kurzor, který se nachází mezi číslem a písmenem „h“ a kontrolky «» a «» blikají, dokud neskončí doba startu a nespustí se program. Poté začnou tyto ukazatelé svítit nepřetržitě.

! Doba do spuštění se odpočítává v hodinách. Když nastane doba spuštění, program se automaticky spustí a zobrazuje se zbývající doba.

Dobu spuštění lze kdykoli před spuštěním programu změnit.

- Opakovaně stiskněte tlačítko „“, dokud se nezobrazí požadovaná doba. Zvolený program se nemění.

! Když změníte program, doba spuštění se vynuluje. Na displeji se pak zobrazí zbývající doba. Případně znovu nastavte dobu spuštění.

Dokud běží doba spuštění, můžete do pračky vkládat prádlo nebo ho vyjmát. Ihned po vložení nebo vyjmutí prádla zavřete plnicí otvor.

Akustický signál

Aktivace nebo deaktivace tlačítek, určité stavy programu (např. spuštění nebo ukončení) a provozní závady jsou signalizovány akustickým signálem.

Akustické signály pro tlačítka přídavných funkcí a tlačítka displeje

- Volič programu nastavte na «Off».
- Stiskněte tlačítko «» a volič programu nastavte na «Cottons ». Tlačítko «» držte stisknuté, dokud nezazní signál. Provedené nastavení se uloží.
- Volič programu nastavte znovu na «Off».

Při aktivaci přídavných funkcí zazní delší akustický signál. Při deaktivaci přídavné funkce zazní krátký akustický signál.

- Tuto funkci lze aktivovat a deaktivovat stejným způsobem.

Akustické signály pro stav programu a tlačítko «»

- Volič programu nastavte na «Off».
- Volič programu nastavte na «Cottons », stiskněte tlačítko «» a vyčkejte. Uslyšíte, jak se aktivuje a následně deaktivuje akustický signál. Když zazní signál, tlačítko uvolněte. Akustický signál pro tlačítko «» a stav programu je nyní aktivovaný.
- Volič programu nastavte znovu na «Off».

Když program spustíte stisknutím tlačítka «», zazní krátký akustický signál. Když je program přerušen, signál nezazní.

Po ukončení programu zaznívá 10 minut akustický signál, který upozorňuje na konec programu. Když se během provozu vyskytnou závady, zazní rovněž akustický signál.

! Před deaktivací této funkce se nejprve přesvědčte, že je deaktivovaný signál pro tlačítka přídatných funkcí a tlačítka displeje.

- Volič programu nastavte na «Cottons» , stiskněte tlačítko «» a vyčkejte. Uslyšíte, jak se aktivuje a následně deaktivuje akustický signál. Jakmile signál přestane zaznívat, tlačítko uvolněte. Akustický signál pro tlačítko «» a stav programu je nyní deaktivovaný.

Dětská pojistka - podle modelu (obr. 9)

Můžete zabránit tomu, aby nedošlo k neúmyslné změně funkcí pračky.

Když je aktivovaná dětská pojistka, nelze změnit probíhající prací program. Když se pokusíte zvolený program změnit, zobrazí se "G-R". Když pračku vypnete a znovu zapnete, program pokračuje v místě, kde byl přerušen.

Aktivace dětské pojistky

- Volič programu nastavte na požadovaný program. Provedte požadovaná nastavení.
- Vložte prádlo a zavřete plnicí otvor.
- Stiskněte tlačítko «». Zvolený program sespustí. Stiskněte tlačítko «» a držte ho stisknuté (cca 4 sekundy), dokud se nezobrazí symbol "G-R" (krátce po zobrazení "PAUS").

- Uvolněte tlačítko «». Dětská pojistka je aktivována a je zobrazen symbol "G-R". Na displeji je během celého cyklu praní zobrazena zbývající doba a symbol "G-R".

Dětská pojistka brání změně programu během praní. Při pokusu o změnu se zobrazí pouze symbol "G-R".

Deaktivace dětské pojistky

Abyste mohli provést změny programu nebo ukončit program s možností "----" (**bez odštěďování**), musíte nejprve deaktivovat dětskou pojistku.

- Stiskněte tlačítko «» a držte ho stisknuté (cca 4 sekundy), dokud symbol "G-R" nezasne.

Prací prostředky a aditiva

Lze používat všechny běžné prací prostředky pro automatické pračky.

! V pračce nepoužívejte prací prostředky s rozpouštědly! **Nebezpečí výbuchu!**

! V blízkosti pračky nepoužívejte aditiva, čisticí prostředky ve spreji a odstraňovače skvrn, poněvadž ji mohou poškodit.

! Skladujte prací prostředky a aditiva na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Množství pracího prostředku

Zárukou dosažení dobrých výsledků praní je jen správná dávka pracího prostředku. Dodržujte doporučení od výrobce.

První praní

První praní proveďte bez prádla, abyste odstranili zbytky vody, které se ještě v bubnu mohou nacházet na základě kontrolních testů prováděných ve výrobě.

- Do komory II nasytky na prací prostředky nalijte přibližně dva litry vody a nasypete půl odměrky normálního pracího prostředku.
- Volič programu nastavte na «Cottons» , Prewash , a teplotu na 90 °C. Začne blikat kontrolka «».

- Stiskněte tlačítko «». Poté se rozsvítí kontrolky «» a «».
- Jakmile se program ukončí, kontrolka «» bliká. Kontrolka «» zhasne a na displeji se zobrazí "End". Volič programu nastavte na «Off».

Příprava prádla k praní

Rozdělení prádla

- Rozdělte prádlo podle symbolů uvedených na štítcích.
! Vlněné pletené prádlo nebo pleteniny obsahující vlnu musí mít označení «Nesráží se» nebo «Lze prát v pračce».

Prádlo, které má následující označení, se nesmí prát v pračce: 

- Rozdělte prádlo podle barev. Vyperte bílé a barevné prádlo zvlášť, neboť jinak se může bílé prádlo obarvit.
! Jestliže je barevné prádlo nové, doporučuje se prát je odděleně. **Nebezpečí obarvení.**
- Rozdělte prádlo podle maximálního možného naplnění pračky. Nepřetěžujte pračku, poněvadž značně klesá její výkon a výsledky praní.

Maximální přípustné plnění pračky pro praní:

Cottons 	5,50 kg
Easy-Care  , Mix 	2,50 kg
Delicates  , Wool 	2,00 kg

Praktické rady

- ! Odstraňte z prádla všechny cizí předměty a kovové části (spínací špendlíky, jehly, klipsy...).
- ! Vykartáčujte prádlo od písku.
- ! Zapněte zipy a knoflíky povlaků.
- Perte velmi jemné prádlo (kalhotky, záclony...) i velmi malé kousky prádla (ponožky, kapesníky...) v síťce nebo v povlaku na polštář nebo přikrývku.
- Obraťte naruby kalhoty, pleteniny a trikotáž (košile, nátělníky...).
- Dbejte na to, aby podprsenky s vsíťmi částmi (kosticemi atd.) byly vhodné pro praní v pračce.
! Vložte podprsenky s vsíťmi částmi do povlaku od polštáře, poněvadž se vsíťe části mohou během praní uvolnit, propadnout otvory v bubnu a poškodit pračku.

Odstranění skvrn

Skvrny je nutno odstraňovat, pokud je to možné, ihned, jakmile vzniknou, vodou a mýdlem. Netřete prádlo silně ani nemněte. Pevně přilnuté a již zaschlé skvrny mnohdy zmizí až po několikerém praní.

Vkládání prádla (obr. 10)

Otevřete dvířka

- Vytáhněte páčku směrem ven.

Vložení prádla

- ! Prádlo, které bylo předtím ošetřeno pracím prostředkem s rozpouštědly, např. odstraňovačemskvrn atd., se má před praním nechat uschnout na vzduchu. **Nebezpečí výbuchu!**
- ! Než vložíte prádlo do pračky, ujistěte se, jestli uvnitř bubny nejsou cizí předměty nebo zvířata.
- Vložte rozprostřené a nesložené prádlo do bubny, přičemž smíchejte malé a velké kusy.

Zavření dvířek

- ! Dávejte pozor, aby mezi plnicími dvířky a gumovým těsněním nezůstalo sevřené nebo zachycené prádlo.
- Zavřete plnicí dvířka tak, že je přitlačíte k rámu pračky, dokud se uzávěr slyšitelně nezaklapne.

Nasypání pracího prostředku

- Nasype prací prostředek, nepřekročte ale značku maximální náplně.
 - Prostor **I**: Prací prostředek pro předpirku.
 - Prostor **II**: Prací prostředek pro hlavní praní, dekalifikátor, odstraňovač skvrn...
 - Prostor : Aditiva pro poslední máchání, např. změkčovač.
- Otevřete vodovodní kohout.

Praní textilií (obr. 11)

Spuštění programu

- Volič programu nastavte na požadovaný program. Začne blikat kontrolka «».
- Stiskněte tlačítko přidavné funkce. Rozsvítí se kontrolka.
- Případně zvolte rychlost odstředování nebo možnost "----" (bez odstředování), teplotu a dobu spuštění.
- Stiskněte tlačítko «». Rozsvítí se kontrolka «». Praní se spustí (pokud jste zvolili dobu spuštění, program se spustí v nastavenou dobu).

Změna zvoleného programu

- ! Pokud je aktivovaná dětská pojistka, přechodně ji deaktivujte.
- Volič programu nastavte na požadovaný prací program. Začne blikat kontrolka «».
- Stiskněte tlačítko «». Rozsvítí se kontrolka «». Zvolený program se spustí.

Zrušení programu

- ! Pokud je aktivovaná dětská pojistka, přechodně ji deaktivujte.
- Volič programu nastavte na «Empty », «Spin ». Začne blikat kontrolka «».
- Stiskněte tlačítko «». Svítí kontrolka «».

Přerušení programu

- Během programu stiskněte tlačítko «». Na displeji se zobrazí "PÁUZA" a bliká kontrolka «». Program se zastaví.
- ! Během přerušení programu nelze prádlo doplňovat ani vyjímat. Plnicí otvor zůstává z bezpečnostních důvodů zablokován.
- Znovu stiskněte tlačítko «». Přerušovaný program pokračuje a svítí kontrolka «».

Konec programu / vyjmutí prádla

Kontrolka «» bliká, na displeji je zobrazeno "E n d" a zní akustický signál (pokud je aktivovaná příslušná funkce).

- Volič programu nastavte na «Off».

Pokud bylo zvoleno "----" («bez odstředování»), na displeji se zobrazí "----". Buď můžete pokračovat v programu nebo odčerpat vodu.

- Pokračování probíhajícího programu:

- Stisknutím tlačítka «» (kromě "----") zvolte rychlost odstředování.

- Stiskněte tlačítko «».

- Po ukončení programu nastavte volič programu do polohy «Off».

- Odčerpání vody:

- Zvolte přídatný program («Empty , «Spin »).

- Stiskněte tlačítko «».

- Po ukončení zvoleného přídatného programu nastavte volič programu do polohy «Off».

Vyjmutí prádla

- Zavřete vodovodní kohoutek.

- Otevřete plnicí otvor.

! Plnicí otvor pračky nelze během praní otevřít. Před otevřením dvířek počkejte, dokud neblíká kontrolka «», na displeji se nezobrazí "E n d" a nezazní akustický signál (pokud je aktivovaná příslušná funkce), nebo nastavte volič programu na «Off» a vyčkejte minimálně 2 minuty.

- Vyměte prádlo z pračky.

! Odstraňte z pracího bubnu a z gumového těsnění eventuální cizí tělesa a kovové předměty (mince, kancelářské sponky, ...).
Nebezpečí koroze!

Plnicí otvor nechte otevřený, aby se do vnitřního prostoru pračky dostal vzduch a mohl vyschnout.

Čištění / Údržba / Ochrana proti zamrznutí (obr. 12 - 15)

! Než na pračce začnete provádět jakékoliv údržbářské práce, musíte ji odpojit od elektrické sítě a zavřít vodovodní kohout.

Čištění vnějších částí pračky

! Nepoužívejte rozpouštědla! Tyto produkty mohou způsobit závady prvků pračky, tvoří toxické páry, jsou zdraví škodlivé a mohou vést k výbuchu.

! Nečistěte pračku proudem vody!

Čistěte těleso pračky a ovládací prvky jen vlažnou mýdlovou vodou nebo běžným čisticím prostředkem. Nepoužívejte brusné nebo agresivní prostředky. Utřete pračku do sucha jemným hadrem.

Čištění násypky na prací prostředky

- Vyjměte násypku z pračky po stlačení její pohyblivé části směrem dolů.
- Vyčistěte ji ze všech stran proudem vody.
- Vložte násypku zpět do pračky.

Dekalcifikování pračky

! Dekalcifikační prostředky obsahují kyseliny, které mohou napadnout části pračky nebo způsobit obarvení prádla. Striktně dodržujte pokyny od výrobce.

Čištění bubnu

Rezavé skvrny po kovových předmětech je nutno čistit čisticími prostředky, které neobsahují chlór (věnujte pozornost popisu složek uvedenému na obalu čisticích prostředků!). Nikdy nepoužívejte ocelový kartáč!

Čištění vypouštěcího čerpadla vody

Čištění je nutné:

- Když vypouštěcí čerpadlo bylo zablokováno cizími předměty (knoflíky, sponami, klipsy...), nebo když použitou vodu nelze vypustit.
- Po praní prádla, které pouští mnoho chloupků.

Před čištěním vypouštěcího čerpadla je třeba vypustit vodu, která může být uvnitř pračky. Jestliže je čerpadlo zablokováno, může vytéci až 20 litrů vody.

Postup

- Nastavte volič programů na **«Off»**.
- Vyjměte krytku filtru z přední části pračky pomocí šroubováku zastrčeného do horní drážky.

! Nebezpečí popálení! Nechte použitou prací vodu vychladnout.

- Pod uzávěr vypouštěcího čerpadla (vypouštěcí filtr) položte nízkou nádobku. Vyšroubujte uzávěr, ale nevytahujte ho zcela a nechte vodu pomalu vytékat. Když je nádobka plná, uzavřete uzávěr vypouštěcího čerpadla. Opakujte stejný postup, až voda vyteče. Odstraňte pomocí vhodného hadru zbytky vody, které zůstaly na dně.
- Vyšroubujte uzávěr vypouštěcího čerpadla.
- Vyjměte cizí předměty a chlupy, které se mohly nahromadit. Vyčistěte vnitřní prostor čerpadla. Lopatky se musejí pohybovat.
- Zašroubujte zpět uzávěr vypouštěcího čerpadla. Přesvědčte se, jestli je dobře uzavřen.
- Vraťte krytku na své místo.
- Nalijte do násypky pracího prostředku 2 litry vody a spusťte přídatný program **«Empty»**. Tímto způsobem se zabrání, aby se při příštím praní prací prostředek zbytečně vyčerpal.

Čištění filtrů přívodu vody do pračky.

Filtry v přívodu vody do pračky je nutno vyčistit, když při otevření kohoutu vůbec do pračky ne-
natéká voda nebo natéká jen velmi malé množství.

Filtry jsou umístěny jednak ve spojce, která spojuje přítokovou hadici vody do pračky s kohoutem vodovodní sítě, jednak ve spojce přítokové hadice na zadní straně pračky.

Postup

- Vypusťte nejdříve vodu z přívodní hadice.
- 1. Zavřete přívod vody.
- 2. Nastavte volič programů na jakýkoliv prací program (s výjimkou **Empty** /**Spin** ).
- 3. Stiskněte tlačítko «▶|||». Nechte program probíhat minimálně 1 minutu.
- 4. Nastavte volič programů na «Off».
- Odšroubujte přívodní hadici od přívodu vody. Vypláchněte filtr proudem vody.
- Přišroubujte hadici zpět.

- Vytáhněte přívodní hadici z její přípojky na zadní straně pračky.
- Vytáhněte filtr plochými kleštěmi; vyčistěte ho a namontujte zpět na své místo.
- Zašroubujte a připevněte hadici.
- Otevřete vodovodní kohout a přesvědčte se, jestli voda neuniká.
- Zavřete vodovodní kohout.

Ochrana proti zamrznutí

Odstranění vody z vypouštěcího čerpadla:

Viz «Čištění vypouštěcího čerpadla vody».

Vypuštění vody z přívodní hadice:

- Zavřete vodovodní kohout.
- Odšroubujte přítokovou hadici od přívodu vody. Vložte konec hadice do nějaké nádoby.
- Zvolte jakýkoliv prací program (s výjimkou **Empty** /**Spin**  na dobu 40 sekund. Voda z hadice oteče.
- Přišroubujte hadici zpět na přívod vody (uzavřený vodovodní kohout).

Technické údaje

Šířka	60,0 cm
Výška	85,0 cm
Hloubka	56,0 cm
Hmotnost	cca 69 - 83 kg

Objem bubnu / síťové napětí / pojistka: podle typového štítku

Tlak vody v potrubí 1-10 bar

Co dělat, když...

! Opravy smí provádět pouze zákaznický servis nebo autorizovaní odborníci. V případě opravy nebo když nemůžete závadu odstranit pomocí této tabulky sami:- Volič programu nastavte na „Off ○“-Pračku odpojte od elektrické sítě- Zavřete vodovodní kohoutek- Zavolejte zákaznický servis, viz strana 19

Závada	Možná příčina / odstranění
Nesvítili provozní kontrolka	Zástrčka pračky je uvolněná nebo není zapojená do síťové zásuvky. Vypadla síťová pojistka. Výpadek proudu.
Výpadek proudu	Při výpadku proudu nebo při poruše pračky lze nouzově vypustit prací roztok, aby bylo možné vyjmout prádlo z pračky; viz «Čištění čerpadla».
Praní se nespustí	Nestiskli jste tlačítko «▶▶▶». Plnicí otvor není řádně zavřený (blikají kontrolky «▶▶▶» a «▶▶▶»).
V bubnu pračky není vidět voda	Nejedná se o poruchu. Voda je v bubnu pod viditelnou úrovní. Elektronické řízení snižuje spotřebu při stejném výkonu.
Výsledek praní není uspokojivý	Stupeň znečištění prádla je vyšší než normálně. Nedostatečné dávkování pracího prostředku. Prací prostředek dávkujte podle údajů výrobce. Zvolte prací program nejvhodnější pro příslušné prádlo.
Z násypky na prací prostředky uniká pěna	Použili jste příliš velké množství pracího prostředku. Spotřebič cca po 5-10 minutách vypněte. Abyste zastavili pění, dejte do násypky na prací prostředky jídelní lžici změkčovadla a spláchněte půl litrem vody. Při příštím praní snižte dávku pracího prostředku.
Po posledním máchání je vidět pěna	Některé prací prostředky mají sklony k intenzivní pěnivosti. Nemáto žádný vliv na výsledek máchání.
Zvláštní zvuky hnacího motoru bubnu	Nejedná se o poruchu. Během fáze ohřívání je slyšet zvuky motoru, které jsou při uvedení do provozu normální.
Zvuky čerpadla	Nejedná se o poruchu. Tyto zvuky jsou při uvedení do provozu a odčerpání z čerpadla normální.
Pračka při praní a odstřed'ování vibruje	Nebyly odstraněny přepravní pojistky. Řiďte se návodem pro instalaci. Přestavitelné nožičky pračky nebyly při instalaci upevněny. Vyrovnajte pračku do vodorovné polohy a nožičky upevněte podle návodu pro instalaci.
Pračka neodstřed'uje nebo po vyprání nevypouští prací roztok	Ucpané čerpadlo, viz «Čištění čerpadla»; Odpadní hadice je zalomená nebo ucpaná (v obou případech blikají kontrolky «▶▶▶» a «▶▶▶»).
Plnicí otvor nelze otevřít	Je aktivovaná bezpečnostní funkce. Byla zvolena možnost "----".
Nefunguje napouštění vody	Vodovodní kohoutek je zavřený. Sítka v přívodní hadici jsou znečištěná (blikají kontrolky «▶▶▶» a «▶▶▶»); viz «Čištění sítěk v přívodní hadici».
Změny zbývajících dob	Nejedná se o poruchu. Zbývajících doba praní se může měnit na základě automatického přizpůsobení nebo změn provedených uživatelem (viz «Displej»).

Autorizovaný servis

- Před zavoláním do autorizovaného servisu se ujistěte, že nemůžete poruchu odstranit sami (viz « Snadno odstranitelné poruchy »). Vyhnete se tak zbytečným nákladům, poněvadž záruky neplatí pro případy, které nejsou poruchou ani pro případy, kdy technik autorizovaného servisu přijede pouze proto, aby dával instrukce.

! Jestliže se přesto nepodaří poruchu odstranit, je nutno pračku vypnout, vytáhnout zástrčku ze zásuvky, uzavřít přívod vody a zavolat autorizovaný servis.

Adresa a telefonické číslo autorizovaného servisu nejbližšího vašemu bydlišti jsou uvedeny v příloženém seznamu Středisek a poprodějných služeb.

Nezapomeňte uvést číslo výrobku (**č. E**) a výrobní číslo (**FD**); obě čísla jsou uvedena na štítku s údaji na pračce.

Zde si poznamenejte čísla vaší pračky:

č. E:	FD
Č. výrobku	Výrobní číslo

Pomozte vyloučit zbytečné cesty našich techniků tím, že uvedete číslo výrobku a výrobní číslo a kromě toho popíšete co nejpřesněji, jak se porucha projevuje. To vám ušetří zbytečné náklady.

Spotřeba

Program	Vkládání prádla	Spotřeba **		
		Energie	Voda	Doba trvání
Cottons 40 °C Intensive	5,50 kg*	0,60 kWh	57 l	1:44 min
Cottons 60 °C	5,50 kg	0,97 kWh	43 l	1:07 min
Cottons 60 °C Eco e	5,50 kg*	0,93 kWh	44 l	2:54 min
Cottons 90 °C Intensive	5,50 kg	2,00 kWh	64 l	2:00 min
Easy-Care 40 °C Intensive	2,50 kg*	0,40 kWh	50 l	1:15 min
Mix 30 °C	2,50 kg	0,35 kWh	45 l	0:55 min
Delicates 30 °C	2,00 kg	0,30 kWh	55 l	0:44 min
Wool 30 °C	2,00 kg	0,20 kWh	35 l	1:01 min

* Zkušební programy podle normy EN 60456 a IEC 456.

** Uvedené údaje o spotřebě jsou pouze informativní a mohou se lišit od skutečně naměřených hodnot v závislosti na tlaku, stupni tvrdosti a teplotě vody, teplotě prostředí, kde je pračka instalována, druhu a kvalitě prádla, použitém pracím prostředku, kolísání napětí elektrické sítě a zvolených přídatných funkcí.



ROBERT BOSCH HAUSGERÄTE GMBH

WAA20262BY
0809 cs
9000 498 283

